



Rada
Európskej únie

V Bruseli 19. mája 2017
(OR. en)

9081/17
ADD 1

PV/CONS 21
AGRI 262
PECHE 197

NÁVRH ZÁPISNICE

Predmet: 3 533. zasadnutie Rady (**poľnohospodárstvo a rybárstvo**), ktoré sa
konalo 11. mája 2017 v Bruseli

BODY NA VEREJNÉ ROKOVANIE¹

Strana

PREROKÚVANIE LEGISLATÍVNYCH AKTOV

BODY A (8597/17 PTS A 29)

1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 258/2014, ktorým sa ustanovuje program Únie určený na podporu osobitných činností v oblasti finančného výkazníctva a auditu na roky 2014 – 2020 (prvé čítanie)..... 3
2. Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady o Európskom roku kultúrneho dedičstva (prvé čítanie) 3
3. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 539/2001 uvádzajúce zoznam tretích krajín, ktorých štátni príslušníci musia mať víza pri prekračovaní vonkajších hraníc členských štátov, a krajín, ktorých štátni príslušníci sú oslobodení od tejto povinnosti (Ukrajina) (prvé čítanie) 4
4. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovuje program na podporu štrukturálnych reforiem na obdobie rokov 2017 až 2020 a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 1305/2013 (prvé čítanie) 4
5. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa na obdobie rokov 2017 – 2020 zriaďuje program Únie na podporu osobitných činností, ktorými sa zvyšuje zapojenie spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov finančných služieb do tvorby politiky Únie v oblasti finančných služieb (prvé čítanie)..... 4

BODY B (8591/17 OJ CONS 21 AGRI 229 PECHE 172)

RYBÁRSTVO

4. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1098/2007 a (ES) č. 1224/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011 a (EÚ) č. 1380/2013 a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (prvé čítanie)..... 5

*

* *

¹ Prerokúvanie legislatívnych aktov Únie (článok 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii), iné rokovania Rady prístupné verejnosti a verejné diskusie (článok 8 rokovacieho poriadku Rady).

PREROKÚVANIE LEGISLATÍVNYCH AKTOV

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

BODY A

- 1. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 258/2014, ktorým sa ustanovuje program Únie určený na podporu osobitných činností v oblasti finančného výkazníctva a auditu na roky 2014 – 2020 (prvé čítanie)**
= prijatie legislatívneho aktu
PE-CONS 17/17 DRS 9 ECOFIN 199 EF 46 SURE 5 CODEC 379

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý. (právny základ: článok 83 ods. 114 ZFEÚ).

- 2. Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady o Európskom roku kultúrneho dedičstva (prvé čítanie)**
= prijatie legislatívneho aktu
PE-CONS 10/1/17 REV 1CULT 20 EDUC 89 RECH 79 RELEX 167
CODEC 259

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý. (právny základ: článok 167 ZFEÚ).

Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu a Rady

„V súlade s článkom 9 rozhodnutia je finančné krytie na realizáciu Európskeho roku kultúrneho dedičstva (2018) stanovené na 8 miliónov EUR. S cieľom financovať prípravu na Európsky rok kultúrneho dedičstva sa 1 milión EUR bude financovať z existujúcich zdrojov v rozpočte na rok 2017. V rámci rozpočtu na rok 2018 sa 7 miliónov EUR vyhradí na Európsky rok kultúrneho dedičstva a zviditeľní v rozpočtovom riadku. Z tejto sumy budú 3 milióny EUR pochádzať z prostriedkov, ktoré sú v súčasnosti vyčlenené na program Kreativná Európa, a 4 milióny EUR budú presmerované z iných existujúcich zdrojov bez využitia existujúcich rezerv a bez toho, aby boli dotknuté právomoci rozpočtového orgánu.

Vyhlásenie Komisie

„Komisia berie na vedomie dohodu spoluzákonodarcov o zavedení finančného krytia vo výške 8 miliónov EUR v článku 9 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o Európskom roku kultúrneho dedičstva (2018). Komisia pripomína, že je výsadným právom rozpočtového orgánu povoliť sumu rozpočtových prostriedkov v ročnom rozpočte v súlade s článkom 314 ZFEÚ.“

3. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 539/2001 uvádzajúce zoznam tretích krajín, ktorých štátni príslušníci musia mať víza pri prekračovaní vonkajších hraníc členských štátov, a krajín, ktorých štátni príslušníci sú oslobodení od tejto povinnosti (Ukrajina) (prvé čítanie)

= prijatie legislatívneho aktu

PE-CONS 13/17 VISA 81 COEST 55 COMIX 162 CODEC 295
+ REV 1 (lv)

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý. V súlade s príslušnými protokolmi pripojenými k zmluvám sa írska delegácia a delegácia Spojeného kráľovstva na hlasovaní nezúčastnili. (právny základ: článok 77 ods. 2 písm. a) ZFEÚ).

4. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovuje program na podporu štrukturálnych reforiem na obdobie rokov 2017 až 2020 a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 1305/2013 (prvé čítanie)

= prijatie legislatívneho aktu

PE-CONS 8/17 ECOFIN 100 UEM 24 FC 13 REGIO 16 AGRISTR 12
PECHE 62 CADREFIN 21 SOC 97 CODEC 221

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý, pričom maďarská delegácia sa zdržala hlasovania.

(právny základ: článok 175 a 197 ods. 2 ZFEÚ)

5. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa na obdobie rokov 2017 – 2020 zriaďuje program Únie na podporu osobitných činností, ktorými sa zvyšuje zapojenie spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov finančných služieb do tvorby politiky Únie v oblasti finančných služieb (prvé čítanie)

= prijatie legislatívneho aktu

PE-CONS 16/17 EF 45 ECOFIN 198 CONSOM 78 CODEC 377

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý. (právny základ: článok 169 ods. 2 písm. b) ZFEÚ).

Vyhlasenie Komisie

„V súvislosti s výmenou informácií s Európskym parlamentom a Radou v článku 9 Komisia konštatuje, že pravidlá prístupu Európskeho parlamentu k informáciám, ktoré má Komisia k dispozícii, sú už vymedzené v rámcovej dohode schválenej Európskym parlamentom a Komisiou. Komisia preto uplatní článok 9 spôsobom, ktorý je v súlade s rámcovou dohodou, a bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek budúce všeobecné pravidlá prístupu Európskeho parlamentu a Rady k informáciám, ktoré má Komisia k dispozícii.“

BODY B

RYBÁRSTVO

4. **Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1967/2006, (ES) č. 1098/2007 a (ES) č. 1224/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1343/2011 a (EÚ) č. 1380/2013 a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (prvé čítanie)**

Medziinštitucionálny spis: 2016/0074 (COD)

= všeobecné smerovanie

8732/17 PECHE 182 CODEC 706

8151/17 PECHE 148 CODEC 582

+ COR 1

6993/16 PECHE 79 CODEC 281 IA 9

+ ADD 1

Rada prijala všeobecné smerovanie k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorý predložila Komisia. Dánsko a Holandsko uviedli, že nemôžu podporiť dohodnuté kompromisné znenie. Nemecko sa zdržalo hlasovania.